

August 2010



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

المشاوره التقنية لصياغة خطوط توجيهية دولية  
لإدارة الصيد العرضي والحد من المصيد المرتجع

روما، إيطاليا، 6-10 ديسمبر/كانون الأول 2010

ترتيبات المشاوره

طُبع عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org](http://www.fao.org)

## المقدمة

بناء على ما جاء في الفقرة 72 من تقرير الدورة الثامنة والعشرين للجنة مصايد الأسماك (COFI) في منظمة الأغذية والزراعة<sup>1</sup> (روما، إيطاليا، 2-6 مارس/آذار 2009)، فإن الغرض من عقد هذه المشاورة التقنية هو صياغة خطوط توجيهية لإدارة الصيد العرضي والحد من المصيد المرتجع.

وتحقيقاً لهذه الغاية، ستُتاح للمشاورة التقنية وثيقة عمل أعدتها أمانة المنظمة، بالإضافة إلى التقرير الإداري لمشاورة الخبراء بشأن صياغة خطوط توجيهية دولية لإدارة الصيد العرضي والحد من المصيد المرتجع والتي عقدت في روما، إيطاليا من 30 نوفمبر/تشرين الثاني إلى 3 ديسمبر/كانون الأول 2009.

## مكان وتاريخ انعقاد المشاورة

ستُعقد المشاورة التقنية في المقر الرئيسي للمنظمة في روما، إيطاليا، من 10 ديسمبر/كانون الأول 2010.

## المشاركة

ستكون المشاركة في المشاورة التقنية مفتوحة أمام جميع أعضاء المنظمة.

## النتائج

تتمثل النتيجة المتوخاة من المشاورة التقنية في صياغة خطوط توجيهية دولية لإدارة الصيد العرضي والحد من المصيد المرتجع. وستحال الوثيقة، بالاتفاق مع المشاورة التقنية، إلى لجنة مصايد الأسماك لكي تنظر فيها.

## الوثائق

يمكن تحميل جميع الوثائق الخاصة بالمشاورة التقنية من الموقع الإلكتروني للمنظمة على العنوان التالي:  
<http://www.fao.org/fishery/nems/39480/en>

وتماشياً مع سياسة المنظمة في ما يتعلق بتوزيع وثائق الاجتماعات، يرجى من المندوبين الكرام المشاركين في المشاورة التقنية تحميل الوثائق من الموقع الإلكتروني قبل الاجتماع وإحضارها معهم إلى المشاورة التقنية نظراً إلى عدم توفرها خلال الاجتماع.

## معلومات إضافية

Francis Chopin  
Secretary of the Technical Consultation and  
Senior Fishery Industry Officer  
Fishing Operations and Technology Service (FIRO)  
Fisheries and Aquaculture Resources Use and Conservation Division  
Fisheries and Aquaculture Department  
FAO, Rome, Italy  
الهاتف: +3906 5705 55257  
الفاكس: +3906 5705 5188  
البريد الإلكتروني: francis.chopin@fao.org

<sup>1</sup> 72- أحاطت اللجنة علماً بأن إدارة المصيد الثانوي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من تنفيذ نهج النظم الايكولوجية إزاء مصايد الأسماك. وساد تأييد عام لاقتراح الترويج بوضع خطوط توجيهية دولية بشأن إدارة الصيد العرضي والحد من المصيد المرتجع، وعقد مشاورة للخبراء تعقبها مشاورة فنية. وأبلغت الترويج الاجتماع أنها ستوفر الأموال اللازمة لهذه الأنشطة.